



Mitteilungsblatt der Stadt Olching

Herausgegeben vom Fürstenfeldbrucker Tagblatt
in Zusammenarbeit mit der Stadtverwaltung

Eine Sonderinformation des Fürstenfeldbrucker Tagblatt Nr. 200 vom Dienstag, 1. September 2026

www.olching.de

Neue Steuerungsgruppe Fairtrade

Die Stadt Olching ist seit dem Jahr 2017 stolzer Träger des Titels „Fair-Trade-Stadt“. Mehr als 900 deutsche Städte sind bereits als Fair-Trade-Town ausgezeichnet. Die internationale Kampagne Fair-Trade-Towns fördert gezielt den fairen Handel auf kommunaler Ebene und ist das Ergebnis einer erfolgreichen Vernetzung von Personen aus Zivilgesellschaft, Politik und Wirtschaft, die sich für den fairen Handel in ihrer Heimat starkmachen.

Diese Vernetzung findet in Olching in Form der Steuerungsgruppe Fair Trade statt, die sich aus Personen aus ebendiesen Bereichen zusammensetzt. Mit Beginn der neuen Legislaturperiode wurde die Steuerungs-

gruppe in Teilen neu besetzt und hat ihre Arbeit aufgenommen. Auf kommunaler Ebene spielt der faire Handel in allen gesellschaftlichen Bereichen eine wichtige Rolle. Auch weltweit wächst die Gemeinschaft stetig an – über 2.500 Städte und Gemeinden tragen bereits den Titel Fair-Trade-Town in 26 Ländern. Sie sind Beweis für den Willen und die Tatkraft unzähliger engagierter Menschen, die vor Ort dafür sorgen, ihren Wohnort und den weltweiten Handel für alle Beteiligten im Prozess der Herstellung bis zum Kunden fairer zu gestalten. Von kleinen Gemeinden bis zu ganzen Metropolregionen – so auch die Stadt Olching.

STADT OLCHING



Von links: Wirtschaftsförderin Dr. Edigna Kessel, Erster Bürgermeister Maximilian Gigl, Michaela Andersch-Steer, Rainer Widmann, 2. Bürgermeisterin Maria Hartl, Stadtrat Rainer Saalfeld, Koordinatorin Fairweltden Johanna Pfeiffer.

Warte-Ticket-Ausgabe kann früher enden

Aufgrund des regelmäßig hohen Andrangs im Bürgerbüro kann die Ausgabe von Warte-Tickets donnerstags künftig bereits vor dem Ende der regulären Öffnungszeiten um 18:30 Uhr eingestellt werden. Maßgeblich ist dabei die Zahl der bereits wartenden Besucher.

Hintergrund ist, dass die Mitarbeiter des Bürgerbüros bei besonders hohem Andrang ihre Arbeitszeit teilweise deutlich über das reguläre Ende der Öffnungszeiten hinaus verlängern müssen. Um dies zu vermeiden und zugleich einen verlässlichen Dienstbetrieb zu gewährleisten, wird die Ausgabe von



Warte-Tickets bei hoher Auslastung früher beendet.

Die Stadt Olching bittet darum, donnerstags möglichst frühzeitig ins Bürgerbüro zu kommen oder für planbare Anliegen vorab einen Termin zu vereinbaren. So lassen sich

längere Wartezeiten vermeiden und die Anliegen können innerhalb der vorgesehenen Öffnungszeiten bearbeitet werden.

Die Stadt bittet um Verständnis für diese Regelung und dankt der Bürgerschaft für ihre Rücksichtnahme auf die Mitarbeiter des Bürgerbüros.

STADT OLCHING



Tanzschule Trautz

Tanzen ist Lebensfreude in Bewegung!

Erwachsene Paare

Grundkurs WTP Teil 1

Di.	22.09.	20:00 Uhr	10 x 60 Min.
So.	04.10.	16:25 Uhr	10 x 60 Min.
Sa.	10.10.	17:20 Uhr	10 x 60 Min.
Fr.	23.10.	19:00 Uhr	10 x 60 Min.
Mi.	28.10.	21:00 Uhr	10 x 60 Min.

Hochzeitspaare & Festgäste

Di.	22.09.	20:00 Uhr	7 x 60 Min.
So.	04.10.	16:25 Uhr	7 x 60 Min.
Sa.	10.10.	17:20 Uhr	7 x 60 Min.
Fr.	23.10.	19:00 Uhr	7 x 60 Min.
Mi.	28.10.	21:00 Uhr	7 x 60 Min.

Discofox Stufe 1

Mi.	23.09.	21:00 Uhr	6 x 60 Min.
Mo.	12.10.	21:00 Uhr	6 x 60 Min.

Salsa Stufe 1

Di.	22.09.	21:00 Uhr	6 x 60 Min.
So.	04.10.	15:15 Uhr	6 x 60 Min.
Sa.	10.10.	17:25 Uhr	6 x 60 Min.

Boogie Woogie Stufe 1

Do.	24.09.	20:00 Uhr	6 x 60 Min.
-----	--------	-----------	-------------

West Coast Swing Stufe 1

So.	11.10.	19:50 Uhr	6 x 60 Min.
-----	--------	-----------	-------------

Tango Argentino Stufe 1

Mi.	23.09.	21:00 Uhr	6 x 60 Min.
-----	--------	-----------	-------------

Einstieg zur 2. Kursstunde möglich!

Mitglied im ADTV

Tanzschule Trautz
Inh. Dagmar Fink-Käsweber
Ilzweg 5
82140 Olching
info@tanzschule-trautz.de

Schüler und Jugendliche (14-20 J.)

Grundkurs WTP Teil 1

Sa.	10.10.	17:20 Uhr	12 x 60 Min.
So.	11.10.	15:20 Uhr	12 x 60 Min.
Mo.	19.10.	16:45 Uhr	12 x 60 Min.
Do.	22.10.	16:45 Uhr	12 x 60 Min.
Fr.	23.10.	16:40 Uhr	12 x 60 Min.

Latino Line Dance (solo) Stufe 1

Di.	22.09.	17:55 Uhr	6 x 60 Min.
Do.	08.10.	17:55 Uhr	6 x 60 Min.
Sa.	10.10.	16:15 Uhr	6 x 60 Min.

Break Dance für Kinder

dienstags 14:30 Uhr: 5 - 7 Jahre
dienstags 15:35 Uhr: 8 - 14 Jahre
Schnupperstunde nach Voranmeldung!

Kindertanzen/Hip Hop/Video Clip

Fr.	3 - 4 Jahre	14:30 Uhr
Mi.	4 ½ - 6 Jahre	15:45 Uhr
Mo.	1. - 2. Klasse	15:30 Uhr
Fr.	2. - 4. Klasse	14:30 Uhr
Mo.	4. - 6. Klasse	16:30 Uhr
Fr.	5. - 7. Klasse	15:30 Uhr
Fr.	ab 13 Jahre	16:30 Uhr
Mi.	ab 15 Jahre	16:55 Uhr

mit ausgebildeten Kindertanzlehrern.
Beratung / Schnupperstd. telefonisch.

Paso Doble Stufe 1

Mo.	21.09.	21:00 Uhr	6 x 60 Min.
-----	--------	-----------	-------------

ANMELDUNG & INFOS:

www.tanzschule-trautz.de

Gerne auch tel. 08142 - 40260

BRIEF AUS DEM RATHAUS

Hitzesommer forderte alle heraus

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Die Sommerferien neigen sich dem Ende entgegen, und damit kehrt auch in Olching Schritt für Schritt der Alltag zurück. Ich hoffe, Sie konnten die vergangenen Wochen nutzen, um sich zu erholen, Zeit mit Familie und Freunden zu verbringen oder einfach ein wenig Abstand vom täglichen Trubel zu gewinnen. Für viele Kinder und Jugendliche beginnt nun bald wieder ein neues Schuljahr – ihnen wünsche ich einen guten Start, viel Freude und Erfolg. Auch allen, die nach der Urlaubszeit an ihren Arbeitsplatz zurückkehren, wünsche ich einen guten Wiedereinstieg.

Der Sommer hat uns in den vergangenen Wochen allerdings nicht nur schöne und warme Tage beschert. Auf der einen Seite gab es lokal zum Teil größere Schäden durch Gewitter. Gerade der Friedhof in Esting war stark betroffen. Erfreulicherweise konnten solche Schäden durch die Friedhofsverwaltung und den Bauhof beseitigt werden. Auf der anderen Seite gab es aber auch anhaltende Hitze und Trockenheit. Gerade in solchen Phasen ist gegenseitige Rücksichtnahme besonders wichtig. Ich möchte daher allen danken, die

mithelfen, unnötige Risiken zu vermeiden und sorgsam mit unseren natürlichen Ressourcen umzugehen.

Auch am Olchinger See mussten wir aufgrund der hohen Brandgefahr zeitweise besondere Vorsichtsmaßnahmen treffen. Das vorübergehende Grillverbot war eine notwendige Reaktion auf die außergewöhnliche Wetterlage und diente dem Schutz der Besucherinnen und Besucher sowie der umliegenden Natur. Inzwischen hat sich die Situation wieder entspannt, sodass das Grillen am Olchinger See unter den geltenden Regeln an den dafür ausgewiesenen Grillplätzen wieder möglich ist. Ich bitte dennoch darum, auch weiterhin verantwortungsvoll mit offenem Feuer umzugehen und die örtlichen Vorgaben zu beachten.

Das Thema Sicherheit am Olchinger See wurde auch an anderer Stelle aufgegriffen. Die Stadt hat als Ersatz für den nicht mehr verkehrssicheren bestehenden Rettungsteg der Wasserwacht einen provisorischen Schwimmsteg aus Schwimmkörper-Pontons angeschafft, der Ende August installiert wurde. Dank der durchgeführten Wassertiefenmessung konnte hierfür ein

passgenaues Angebot erstellt werden. Damit kann die Wasserwacht auch weiterhin ihrer wichtigen Aufgabe für die Sicherheit aller Badegäste nachkommen. Der sehr ähnliche Schwimmsteg für Badegäste am südöstlichen Ufer wurde verlängert, um durch eine entsprechende Wassertiefe das Springen sicherer zu machen.

Mit dem Ende der Ferien beginnt zugleich eine Zeit, in der in unserer Stadt wieder viele Veranstaltungen und Termine anstehen. Eine gute Gelegenheit, miteinander ins Gespräch zu kommen, bieten die bevorstehenden Bürgerversammlungen im Oktober, zu denen ich Sie bereits jetzt schon einladen möchte: für Olching am 14.10. im KOM (mit Gebärdendolmetscher), für Esting am 16.10. im kath. Pfarrheim Esting und für Geiselbullach am 21.10. in der Aula der Grundschule Graßling. Beginn ist jeweils um 19 Uhr.

Die Bürgerversammlungen sind ein wichtiger Bestandteil des Austauschs. Insbesondere zu Beginn der neuen Legislaturperiode ist es mir ein großes Anliegen, mit Ihnen allen ins Gespräch zu kommen. Hier können wir über aktuelle Entwicklungen in Olching informieren, Projekte vorstellen und Fragen, Anregungen und Anliegen aus der Bürgerschaft aufnehmen.

Ich lade Sie deshalb herzlich ein, von diesem Angebot Gebrauch zu machen und an den Bürgerversammlungen teilzu-



Maximilian Gigl

nehmen. Eine lebendige Stadt lebt davon, dass Menschen sich einbringen, Fragen stellen und miteinander diskutieren.

Gerade bei den vielfältigen Herausforderungen, vor denen Olching steht, ist dieser direkte Austausch besonders wertvoll. Die kommenden Monate werden wieder viele Themen mit sich bringen. Olching entwickelt sich weiter, und gemeinsam stehen wir vor der Aufgabe, unsere Stadt fit für die Zukunft zu machen und dabei zugleich das zu bewahren und weiterzuentwickeln, was unsere Stadt lebenswert macht. Das gelingt am besten, wenn Verwaltung, Stadtrat und Bürgerschaft miteinander im Gespräch bleiben.

Ich wünsche Ihnen allen einen guten Start nach den Ferien, unseren Schülerinnen und Schülern einen erfolgreichen Beginn des neuen Schuljahres und uns allen einen weiterhin schönen und hoffentlich etwas gemäßigeren Spätsommer.

MAXIMILIAN GIGL
ERSTER BÜRGERMEISTER

Das **Mitteilungsblatt der Stadt Olching** erscheint das nächste Mal am

6. Oktober 2026

Anzeigenschluss: 22. September 2026

Sie möchten mit einer Anzeige Ihrer Firma dabei sein?
Anruf genügt – wir beraten Sie gerne und unverbindlich!

Giuseppe Albachiara

Tel. 081 41 / 400 121

www.ffb-tagblatt.de

fuerstenfeldbruck@merkurtz.media



Impressum

Das Mitteilungsblatt der Stadt Olching erscheint monatlich als Beilage zum Fürstenfeldbrucker Tagblatt.

Verantwortlich im Sinne des Presserechts für Artikel der Stadt Olching ist Bürgermeister Maximilian Gigl.

Redaktion im Rathaus:

Thomas L. Friedrich

Telefon: 08142-2004030

E-Mail: oeffentlichkeitsarbeit@olching.de

Alle namentlich gekennzeichneten Artikel geben die Meinung des Verfassers und nicht der Stadt Olching wieder.

Redaktion sowie Layout:

Christoph M. Seidel

Anzeigen: Markus Neubauer

E-Mail: markus.neubauer@merkurtz.media

Telefon: 08141/400135

Fax: 08141/400131.

Die nächste Ausgabe erscheint am 6. Oktober 2026.

Redaktionsschluss ist der 25. September 2026.

AUF EIN WORT - DIE RUBRIK DER STADTRÄTINNEN UND STADTRÄTE

CSU setzt auf solide Finanzen für Olchings Zukunft

In schwierigen Zeiten zählt Verantwortung. Angesichts angespannter Kommunalhaushalte setzt die CSU-Fraktion auf klare Prioritäten statt kurzfristiger Symbolpolitik.

Pflichtaufgaben müssen erfüllt, notwendige Investitionen - etwa in Schulen, Hochwasserschutz und Verkehr - aber dennoch gesichert werden, damit die Stadt auch in Zukunft handlungsfähig bleibt.

Als Beispiel möchte ich die anstehende Sanierung der Fürstentfeldbrucker Straße im

Herbst 2026 nennen. Trotz unvermeidlicher Einschränkungen sehen wir darin eine langfristige Verbesserung – weniger Lärm, sichere Fahrbahn, spürbarer Nutzen für Anwohner. Das Provisorium am Mühlbachsteg wurde zügig umgesetzt; die vollständige Erneuerung bleibt aber weiterhin das angestrebte Ziel.

Wichtig ist der CSU-Fraktion außerdem, dass Kinderbetreuung und Bildung nicht zu den Verlierern sparsamer Haushalte werden: Alle Kita-Plätze sind

gesichert, alle Kinder können zum neuen Schuljahr in den Einrichtungen untergebracht werden. Schulprojekte an den Grundschulen in Olching und Esting gelten als Zukunftsinvestitionen.

Auch Ehrenamt und Sport stehen auf der Agenda. Die Botschaft der CSU-Fraktion ist: Sparen ja, Kürzen nein – prioritär, transparent und mit Blick auf die Zukunft. Nur so lässt sich Olching lebenswert erhalten und für kommende Generationen solide aufstellen.



ANDREAS HÖRL, CSU

Hitzeschutz darf keine Nebensache sein

Hitzeschutz ist längst keine Privatsache mehr, die man mit viel Trinken, Sonnencreme und Sonnenschirm lösen kann. Dieser zu Ende gehende Sommer zeigt: Wir müssen als Stadt gezielt handeln. Kommunalpolitik entscheidet ganz konkret darüber, wie lebenswert Olching bei zunehmender Hitze bleibt.

Kommunaler Hitzeschutz ist keine Luxusaufgabe und schon gar kein „nice-to-have“. Er gehört zu unserer Verantwortung und Daseinsvorsorge als Stadtrat. Schließlich kümmern wir

uns auch um Straßen, Wasser, Abwasser und Feuerwehr – warum sollte der Schutz der Menschen vor Sommerhitze weniger wichtig sein?

Es geht nicht darum, jede Hitzeperiode zu dramatisieren oder Bürgerinnen und Bürgern die Eigenverantwortung abzunehmen. Aber wir müssen bei Kitas und Schulen nicht nur an eine energiesparende Heizung für den Winter, sondern auch an eine sinnvolle Kühlung für heiße Sommer denken. Investitionen in Bäume, Grünflächen und eine klimaangepasste In-

frastruktur kosten Geld – aber Untätigkeit wird langfristig weitaus teurer werden.

Kommunaler Hitzeschutz ist damit vor allem eine Frage der Vorsorge. Wer heute plant und handelt, macht unsere Stadt insgesamt zukunftsfähiger. Unser Antrag für ein Hitzeschutzkonzept für Olching will das deutlich machen.

Hitzeschutz beginnt nicht erst bei 35 Grad. Er beginnt bei der politischen Entscheidung, unsere Stadt für eine deutlich erhitzte Zukunft lebenswert zu erhalten.

MARINA FREUDENSTEIN
B90/GRÜNE

Bürgerversammlungen 2026

Unsere Stadt lebt vom Austausch, vom Miteinander und von Menschen, die sich für ihr Umfeld interessieren. Im Namen der Stadtverwaltung lädt Sie der Erste Bürgermeister Maximilian Gigl sehr herzlich zu den diesjährigen Bürgerversammlungen ein.

Transparente und offene Gesprächsrunde

Um noch stärker auf die ortsbezogenen Bedürfnisse eingehen zu können und eine breite Teilnahme zu ermöglichen, wird es drei Termine in den Stadtteilen Olching, Esting und Geiselbullach geben.

In offener Gesprächsrunde können Sie sich über aktuelle Entwicklungen, laufende Projekte und zukünftige Vorhaben informieren. Gleichzeitig bieten die Veranstaltungen die Gelegenheit, Ihre Fragen, Anregungen und Anliegen direkt einzubringen.

Ob es um Themen aus dem Ortsgeschehen, kommunale Planungen oder Ideen für die weitere Entwicklung unserer Stadt geht: Ihre Meinung ist wichtig!

Die Bürgerversammlungen sollen Raum für einen konstruktiven Dialog schaffen und dazu beitragen, gemeinsam Lösungen und Perspektiven für die Zukunft zu entwickeln.

Die Stadtverwaltung freut auf Ihr Kommen, auf interessante Gespräche und einen lebendigen Austausch.

Gestalten Sie das Stadtleben aktiv mit und nutzen Sie die spannende Gelegenheit, sich aus erster Hand zu informieren. Gemeinsam können wir viel bewegen.

■ Olching: 14. Oktober, 19 Uhr, KOM Gretl-Bauer-Saal (mit Verdolmetschung in Gebärdensprache)

■ Esting: 16. Oktober, 19 Uhr, katholisches Pfarrheim

■ Geiselbullach: 21. Oktober, Aula der Grundschule Graßlfing

Nutzen Sie die Gelegenheit!

STADT OLCHING

Kurzinformation

Fundsachen

Fünf Schlüssel, drei Schmuckstücke (Ketten, Ring), drei Fahrräder, Handy, Auto-Anhänger, Bluetooth-Lautsprecher, Brille.

Können Sie Ihren verlorenen Gegenstand genau beschreiben, können Sie diesen im Bürgerbüro zu den Öffnungszeiten abholen.

Einwohner

Einwohnerstand gesamt am 4. August: 28.366

Einwohner je Ortsteil

Olching: 15.323

Geiselbullach: 1.937

Graßlfing: 4.606

Esting: 1.964

Neu-Esting: 4.536

Startschuss für die kommunale Wärmeplanung

Wie kann die Wärmeversorgung in Olching künftig verlässlich und langfristig tragfähig organisiert werden? Mit dieser Frage befasst sich die kommunale Wärmeplanung, die nun offiziell gestartet ist. Beim gemeinsamen Auftakt haben die Stadt Olching, die Stadtwerke Olching und die Energieagentur Klima³ die Ziele und nächsten Arbeitsschritte abgestimmt.

Zunächst wird untersucht, wie heute in Olching geheizt wird, wo besonders hohe Wärmebedarfe bestehen und welche lokalen und erneuerbaren Wärmequellen künftig genutzt werden können. Darauf aufbauend soll der Wärmeplan für die einzelnen Gebiete mögliche Versorgungswege aufzeigen – etwa über Wärmenetze oder dezentrale Lösungen wie Wärmepumpen. „Viele Bürgerinnen und Bürger fragen sich, wie sie ihr Gebäude in Zukunft beheizen können und ob für sie ein Anschluss an das Wärmenetz infrage kommt“, sagt Erster Bürgermeister Maximilian Gigl. „Die Wärmeplanung wird nicht jede Entscheidung sofort beantworten können. Sie soll aber möglichst konkret und nachvollziehbar zeigen, welche Lösungen in den verschie-



Gemeinsamer Auftakt zur kommunalen Wärmeplanung in Olching: (von links) Fridolin Felsche (SWO, Technischer Leiter), Erster Bürgermeister Maximilian Gigl, Thomas Grulke (Geschäftsführer SWO), Dr. Edigna Kessel (Wirtschaftsförderung, Mobilität und Energie, Stadt Olching), Markus Brunnhuber (Bauamtsleiter Stadt Olching), Marie Hüneke (Projektleiterin Klima³), Andreas Weigand (Geschäftsführer Klima³) und Amelie Schreiber (SWO).

denen Teilen unserer Stadt realistisch sind.“

Mit dem bestehenden Wärmenetz und der Wärme aus dem Müllheizkraftwerk Geiselbullach verfügt Olching bereits über eine wichtige Ausgangsbasis. Untersucht werden Möglichkeiten zur Verdichtung und Erweiterung des Netzes sowie zusätzliche Wärmequellen wie Geothermie und sogenannte Umweltwärme, also beispielsweise Wärme aus Luft, Grundwasser oder Gewässern. Für andere Teile des Stadtgebiets werden dezentrale Versorgungslö-

sungen betrachtet.

Die Stadtwerke Olching bringen ihre Kenntnisse der vorhandenen Infrastruktur, des Netzbetriebs und der bisherigen Ausbauplanungen in den Prozess ein. „Wir können wichtige Erfahrungen und Kennzahlen aus dem laufenden Betrieb beisteuern und so dazu beitragen, mögliche Entwicklungen des Wärmenetzes realistisch einzuordnen“, erklärt Thomas Grulke, Geschäftsführer der Stadtwerke Olching. Klima³ übernimmt die Projektleitung und die fachliche Gesamtkoordination. Gebäude-, Verbrauchs-, Netz- und Infrastrukturdaten werden zusammengeführt und räumlich ausgewertet. Der Wärmeplan trifft dabei keine Entscheidung für ein ein-

zelnes Gebäude. Er zeigt auf, welche Versorgungsmöglichkeiten in einem Gebiet grundsätzlich infrage kommen. Welche Heizung für ein konkretes Gebäude geeignet ist, hängt weiterhin vom Zustand und Wärmebedarf des Hauses, der vorhandenen Technik und davon ab, welche Lösungen für das einzelne Gebäude tatsächlich möglich und sinnvoll sind. Im weiteren Projektverlauf werden weitere Fachakteure eingebunden – etwa Netzbetreiber, größere Wärmeverbraucher, Wohnungswirtschaft, Gewerbe und öffentliche Einrichtungen. Über Zwischenergebnisse und Beteiligungsmöglichkeiten wird die Stadt rechtzeitig informieren.

STADT OLCHING

Unser Experte an Ihrer Seite

Vinylbeläge,
Teppichboden, Teppiche,
Parkett, Laminat,
Liefer- u.
Verlegeservice,
Ausmessen,
Ketteln



ARO
GmbH

Mehr als wohnen.
Wohlfühlen.

82140 Olching
Johann-G.-Gutenberg-Str. 37
08142 13361
olching@aro.de

www.aro.de

Finanzamt: Ab September nur via Termin

Ab dem 1. September 2026 können Bürger das Servicezentrum des Finanzamts nur noch nach vorheriger Terminvereinbarung besuchen. Damit sollen Wartezeiten vermieden und die Bearbeitung persönlicher Anliegen besser planbar werden.

Termine können online unter www.finanzamt.bayern.de/terminvereinbarung, über die Internetseite des zuständigen Finanzamts oder telefonisch ver-

einbart werden.

Ausnahmen bleiben bestehen: Am langen Behördentag sind auch spontane Erledigungen ohne Termin möglich. Die Abholung von Formularen ist während der gesamten Öffnungszeiten gewährleistet. Zudem bleibt das Finanzamt wie gewohnt telefonisch erreichbar. Rund um die Uhr können Anliegen auch digital über ELSTER erledigt werden.

STADT OLCHING

Fernwärmeausbau an der Hauptstraße

Die Umsetzung des Bauabschnitts zum Fernwärmeausbau in der Hauptstraße zwischen dem Kreisverkehr Hecken-/Hauptstraße und der

Münchner Straße war für den Zeitraum vom 3. August bis einschließlich 14. September vorgesehen. Aufgrund von nicht planbaren Erschwernissen während der Bauausführung infolge von ungünstigen Untergrundverhältnissen und teilweise nicht bzw. nicht ausreichend dokumentierten Bestandssparten wird sich die Bauzeit in diesem Bauabschnitt voraussichtlich um ca. ein bis zwei Wochen verlängern. Die Verkehrsführung ändert sich nicht. Aus gegebenem Anlass wird an dieser Stelle darauf hingewiesen, dass die Information

zur Umleitung des Verkehrs in Richtung Fürstenfeldbruck über die Bundesstraße B 471 in erster Linie für den überregionalen Verkehr gedacht war und ist.

Der Baubeginn des Folgebauabschnitts zum Fernwärmeausbau zwischen der Münchner Straße und der Hauptstraße 69, der ursprünglich auf den 15.09.2026 datiert wurde, wird sich damit um ein bis zwei Wochen verschieben. Die Bauarbeiten werden hier voraussichtlich bis Ende Oktober andauern. Während der Bauarbeiten wird der Verkehr aus Richtung Fürstenfeldbruck mittels einer Einbahnregelung unter halbseitiger Sperrung an der Baustelle vorbeigeführt. Der Verkehr aus Richtung Norden wird dann über die Münchner Straße, Johann-Gutenberg-Straße sowie Roggensteiner Straße in Richtung Fürstenfeldbruck umgeleitet. Die Hauptstraße ist zwischen dem Kreisverkehr

Hecken-/Hauptstraße und der Münchner Straße während des Folgebauabschnitts wieder in beide Richtungen befahrbar.

Bitte beachten Sie die Auswirkungen auf den ÖPNV:

Linie 832: Die Fahrten werden ab der Haltestelle Nöscherplatz zum Volksfestplatz als neuem Start- und Endpunkt geführt. Die Haltestellen Auf der Insel und KOM entfallen.

Linie 843: Richtung Olching: Die Fahrten verkehren auf dem regulären Linienweg ohne Änderungen.

Richtung Fürstenfeldbruck: Umleitung über Münchner Straße und Ordenslandstraße. Die Haltestelle Kulturwerkstatt (KOM) entfällt in Fahrtrichtung Fürstenfeldbruck ersatzlos.

Bei Fragen zur Baustelle oder bei Problemen während der Bauausführung steht Ihnen Herr Höfer unter der Telefonnummer 08142 448 468-34 gerne zur Verfügung.

STADT OLCHING



Warnung bei Online-Gewerbebeanmeldung

Haben Sie vor, ein Gewerbe online anzumelden? Dann achten Sie bitte genau darauf, über welche Internetseite Sie Ihren Antrag stellen!

Die Internetseite gewerbeanmeldung-service.de ist kein Online-Dienst der Stadt Olching und steht in keiner Verbindung zur Stadtverwaltung. Hinter dem Angebot steht ein privater Anbieter, der für seine Dienstleistung zusätzliche Kosten verlangen kann. Diese Kosten sind keine Gebühren der Stadt Olching.

Damit Sie nicht versehentlich einen kostenpflichtigen Drittanbieter beauftragen, nutzen

Sie für Ihre Gewerbebeanmeldung bitte ausschließlich die offiziellen Online-Dienste der Stadt Olching über www.olching.de

Die offiziellen Gebühren der Stadt Olching

Gewerbebeanmeldung:

30 Euro

Gewerbebeanmeldung einer juristischen Person:

40 Euro

Gewerbeummeldung:

25 Euro

Gewerbeabmeldung:

25 Euro

Rufen Sie die Internetseite der Stadt Olching direkt über www.olching.de auf und wählen Sie dort den entsprechenden Online-Dienst aus. Auf diese Weise nutzen Sie die offiziellen Informationen und Online-Dienste der Stadtverwaltung. Bei Unsicherheit wenden Sie sich bitte direkt an die Stadtverwaltung.

STADT OLCHING



Meldevorgänge bei der Stadt Olching

Zeitraum: August 2026

Anmeldungen: 188

Abmeldungen: 179

Ummeldungen: 53

Geburten: 17

Sterbefälle: 28

vom FASS

Essig. Öl. Geschenke.
Feinkost. Wein. Whisky.
Spirituosen. Nachhaltig.
Genießen.

*Gewusst pur!
Gibt's hier!*

vom FASS OLCHING
Hauptstraße 47
08142 / 28 48 78
vomfass-olching.de

Keine Lust auf Supermarktstress?

Entspannt durch den Alltag mit der Amperhof Ökokiste!

Jetzt bestellen!

AMPERHOF ÖKOKISTE

Bewusst wählen. Bequem bestellen. Bio mit ♥ erleben.

Kundentelefon 08142 40879 | kundenbetreuung@amperhof.de | amperhof.de | DE ÖKO 006

Bekanntmachungstafeln werden nicht mehr bedient

Die Stadt Olching stellt die Nutzung der im Stadtgebiet vorhandenen Bekanntmachungstafeln schrittweise ein.

Hintergrund ist die fortschreitende Digitalisierung der städtischen Kommunikation. Amtliche Bekanntmachungen und aktuelle Informationen werden künftig verstärkt über die städtische Internetseite und soziale Netzwerke veröffentlicht und sind damit ortsunabhängig und jederzeit online abrufbar.

händig und jederzeit online abrufbar.

Eine Ausnahme bildet die Bekanntmachungstafel direkt vor dem Rathaus. Diese wird auch weiterhin für entsprechende Informationen genutzt.

Die übrigen im Stadtgebiet vorhandenen Tafeln werden nach und nach zurückgebaut und, sofern möglich, an externe Träger übergeben. Damit möchte die Stadt ihre Informationsangebote stärker an die heutigen digitalen Kommunikationswege anpassen und zugleich Kosten und Aufwand für die Pflege mehrerer analoger Standorte reduzieren.

Für Bürger stehen aktuelle Informationen und amtliche Bekanntmachungen somit über die Internetseite www.Olching.de zur Verfügung. Ergänzend dazu gibt es „Olching.de“ auch bei Instagram und WhatsApp.



STADT OLCHING

Seifenfabrik im Regenwald

Jede Hausfrau, auch im Kongo, benötigt Seife. Bisher mussten sie für die Dschungelstadt Ikela im Kongo aus der Hauptstadt teuer importiert werden. In dieser Region arbeitet auch der Ehrenbürger der Stadt Olching,

Pfarrer Josef Aicher, als Missionar. Drei Frauengruppen mit insgesamt 60 Mitgliedern organisierten sich. Sie möchten die Seife selbst herstellen und auf den Märkten verkaufen. Damit soll genug Geld verdient werden, um ihre Familien ernähren können. Sie wollen die Hygiene in den Dörfern stärken. Damit wird ein Beitrag zur Gesundheit der Bevölkerung, besonders für Kleinkinder, geleistet. Die Stiftung „Olching für die eine, unsere Welt“ hat nun in dieses Projekt 2.970 Euro investiert. Damit werden die Erstausstattung wie Werkzeug und die ersten Grundstoffe finanziert. Wenn die Seifenproduktion läuft, soll sich das Projekt selbst tragen. Partner des Projekts sind neben den drei Frauengruppen die Stadt Ikela und die katholischen Missionen in Mondombe und Yangambo. In Olching betreut Peter Kiefer das Projekt.

Wer die Arbeit der Initiativen unterstützen will, kann dies per Spende auf ein Spendenkonto tun. Informationen erhalten Sie bei der der Stiftung.

Wer die Arbeit der Initiativen unterstützen will, kann dies per Spende auf ein Spendenkonto tun. Informationen erhalten Sie bei der der Stiftung.

OLCHING FÜR DIE EINE, UNSERE WELT



AWO Olching blüht auf

Der seit dem Frühjahr stattfindende Familientreff der AWO Olching etabliert sich: Mehr als 30 Familien haben das Angebot bereits genutzt. Dabei entstehen neue Kontakte und Freundschaften und Familien erhalten Unterstützung.

Bei der Jahreshauptversammlung im Juli berichtete Vorsitzende Julia Worch zudem über die positive öffentliche Wahrnehmung, den neuen Instagram-Account und weitere Veranstaltungen wie eine Vernissage mit der Olchinger Künstlerin Mary Piller.

Das Angebot wird weiter ausgebaut: Am 8. September besucht die AWO den Vogelpark Olching. Ab dem 17. September gibt es jeden dritten Donnerstag im Monat einen Spieleabend in der Erlebnisbücherei Esting. Beginn ist jeweils um 18 Uhr. Für AWO-Mitglieder ist der Eintritt in den Vogelpark frei, alle anderen erhalten einen ermäßigten Eintritt.

Der Familientreff findet weiterhin jeden ersten und dritten Mittwoch im Monat von 9 bis 11 Uhr im Sozialzentrum/Haus der Begegnung in der Feursstraße statt. Eingeladen sind Familien mit Babys, Schwangere, Großeltern und alle, die den Austausch mit Familien suchen. Unterstützt wird der Treff von Experten aus den Bereichen Familien- und Sozialberatung.

Darüber hinaus beschloss die AWO Spenden in Höhe von 150 Euro für das Olchinger Ferienprogramm und 100 Euro für die Mali-Hilfe. Damit werden unter anderem Trinkwasserbrunnen finanziert.

Von Jung bis Alt: Die AWO Olching steht für soziales Engagement und Gemeinschaft. Weitere Angebote sind geplant. Wer sich engagieren oder eigene Ideen einbringen möchte, ist herzlich willkommen. **AWO**

Ihr professioneller Partner für:
Heizung- und Sanitärbaubau • Badumbau
Neu- und Umbauten • Solaranlagen • Kundendienst

Jetzt eine Heizung von...

Hans-J. Müller

Fasanstr. 26 • 82223 Eichenau • Tel. 08141 / 374 35
Fax 08141 / 53 89 51 • info@heizung-eichenau.de

HEOS IHR IMMOBILIEN-PARTNER

Mieten • Kaufen • Vermitteln • Finanzieren
Hausverwaltungen • Grundstücksentwicklungen

Sie möchten Ihre Immobilie professionell verkaufen/vermieten?
Rufen Sie uns an!
08141 3 60 60

TOP IMMOBILIEN PARTNER 2026
HEOS Immobilien EICHENAU

BELLEVUE Best Property Agents 2026

mehr als **57 Jahre HEOS**

70 Bewertungen
AUSGEZEICHNET 4,9/5,0

Schulstr. 15 • 82223 Eichenau • FAX: 08141 803 83 • info@heos.de • www.heos.de

200 Kühltaschen für die Lebensmittelretter

Wenn die Temperaturen steigen, benötigen auch gerettete Lebensmittel besondere Aufmerksamkeit. Die Olchinger Lebensmittelretter erhielten deshalb am 5. August Unterstützung von der Sparkasse Fürstentfeldbruck: Mit einer Spende von 3.350 Euro konnten 200 hochwertige Kühltaschen angeschafft werden. Sie sollen künftig dabei helfen, die Kühlkette beim Transport geretteter Lebensmittel einzuhalten.

Die symbolische Übergabe erfolgte durch Filialdirektor Thomas Wittmann an die ehrenamtlichen Lebensmittelretter Andreas Steffan und Katrin Schley.

Die gemeinnützige Organisation engagiert sich gegen Lebensmittelverschwendung und verteilt gerettete Lebensmittel gezielt an registrierte Abholer. Das strukturierte System ermöglicht eine planbare und sichere Weitergabe. Besonders bei gekühlten Lebensmitteln ist dabei die Einhaltung der Hy-

gienevorschriften wichtig.

„Ich freue mich, die Olchinger Lebensmittelretter bei ihrem tollen Engagement gegen Lebensmittelverschwendung unterstützen zu können. Sie leisten damit einen wichtigen Beitrag für unsere Region“, sagte Thomas Wittmann bei der Übergabe.

Auch bei den Lebensmittelrettern ist die Freude groß. „Die neuen Kühltaschen sind für unsere tägliche Arbeit eine enorme Erleichterung. Sie stehen für praktische Unterstützung und eine starke Partnerschaft im Einsatz gegen Lebensmittelverschwendung“, erklärte Katrin Schley, verantwortlich für Presse- und Öffentlichkeitsarbeit.

Die 200 Kühltaschen werden künftig bei zahlreichen Lebensmittelausgaben eingesetzt. So sollen gerettete Lebensmittel auch an heißen Tagen sicher und gekühlt bei den Menschen ankommen.

LEBENSMITTELRETTER



Faire Woche: Vielfalt des fairen Handels

Unter dem Motto „Fair handeln. Vielfalt erleben!“ findet vom 11. bis 25. September die bundesweite Faire Woche statt. Auch in Olching gibt es dazu verschiedene Aktionen.

Im Mittelpunkt steht die Vielfalt des Fairen Handels – von unterschiedlichen Produkten und Produzierenden bis zu den Möglichkeiten, sich für faire Handelsbedingungen einzusetzen. Im FAIR Weltladen Olching wird dazu ein thematisch gestaltetes Schaufenster zu sehen sein. Außerdem sind verschiedene Verkostungen geplant, bei denen Besucher Produkte kennenlernen und mehr über

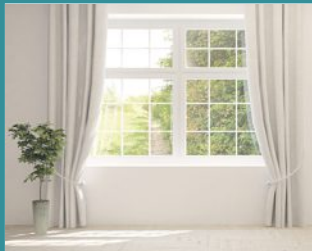
deren Herkunft und die Idee des Fairen Handels erfahren können.

„Mit der Aktion wollen wir zeigen, wie vielfältig der Faire Handel ist – vom Sortiment über die verschiedenen Akteure bis zu den Möglichkeiten, sich einzubringen“, sagt Weltladen-Koordinatorin Johanna Pfeiffer.

Die Faire Woche wird in diesem Jahr zum 25. Mal vom Forum Fairer Handel gemeinsam mit dem Weltladen-Dachverband und Fair Trade Deutschland veranstaltet. Bundesweit sind rund 2.000 Veranstaltungen geplant. Der Faire Handel schafft nach Angaben der Veranstalter Perspektiven für rund 2,5 Millionen Kleinproduzierende und ihre Familien weltweit. Im Jahr 2025 wurden in Deutschland Waren aus fairem Handel im Wert von gut drei Milliarden Euro umgesetzt.

WELTLADEN





FENSTER UND TÜREN
obermaier

Althegnenberger Str. 8,
82278 Hörbach
obermaier-schreinerei.de
Tel. 08202 8254

Holz- und Holz-Alu-Fenster, Haustüren,
Insektenschutzgitter, Zimmertüren, Fenster-
läden, Sonnenschutz für **Alt- und Neubau**

Fenster und Türen aus der Region

HaarfīX

SONST NIX !!!
ohne Anmeldung

Wenn du eine Pechsträhne hast, färbe sie um... wir helfen dir dabei



Hauptstr. 45
82223 Eichenau
Tel. 0 81 41/53 88 53

Dornierstr. 3 (im IkarusCenter)
82178 Puchheim
Tel. 089/80 37 75

Öffnungszeiten:
Montag–Freitag
8.30–18.30 Uhr

Herbsttheater 2026: „Kaviar trifft Currywurst“

Im Oktober 2026 lädt die Kolpingsfamilie Olching wieder zum Herbsttheater ein. Auf dem Spielplan steht der bayerische Schwank „Kaviar trifft Currywurst“ von Winnie Abel. An sechs Abenden erwartet das Publikum eine turbulente Komödie mit Missverständnissen, Verwechslungen und skurrilen Figuren.

Im Mittelpunkt steht Traudl Wimmer, deren wohlhabender Cousin überraschend seinen Besuch ankündigt. Um ihr Geheimnis zu bewahren, muss sie ihre einfache Dorfkneipe kurzerhand in ein gehobenes Restaurant verwandeln. Unterstützt wird sie dabei von ihrem Lebensgefährten und den eigenwilligen Stammgästen. Doch unerwartete Besucher und immer neue Komplikationen bringen den Plan gehörig durcheinander.

Die Theatergruppe probt bereits seit mehreren Wochen mit großem Engagement für die Aufführungen am 9., 10., 16., 17., 23. und 24. Oktober. Beginn ist jeweils um 20 Uhr, Einlass und Bewirtung ab 18 Uhr. Der



Die Theatergruppe der Kolpingsfamilie Olching: (von links) Christine Reinert, Steff Schwimbeck, Sigi Kretschmann, Maximilian Bauer, Pia Jaki, Michael Meier, Heidi Strama und Beate Herman.

Kartenvorverkauf startet am 7. September beim Jeans House Olching. Der Eintritt beträgt 12 Euro. Auch im November steht ein Jubiläum an: Am Sonntag,

15. November, findet um 17 Uhr das 10. Gospelkonzert der Kolpingsfamilie in der Pfarrkirche Olching statt. Der Chor „Gospel at Heaven“ präsentiert Gospels

und Spirituals. Der Vorverkauf beginnt am 21. September ebenfalls beim Jeans House. Die Karten kosten zum Jubiläum 18 Euro.

KOLPINGSFAMILIE

Immobilienverkauf einfach sicher!

Ihr Immobilienvermittler
in Olching und Puchheim.

Markus Höchendorfer
Tel. 08141/407-4715
Markus.Hoehendorfer@sparkasse-ffb.de



Sparkasse
Fürstenfeldbruck

Maklertätigkeit erfolgt in Vertretung der
Sparkassen Immobilien
Vermittlungs-GmbH



Meisterbetrieb Carsten
Pelzmann
Gas-Wasser-Heizung
Innungsfachbetrieb
82140 Olching

Installateur und Heizungsbaumeister
Freier Sachverständiger (VfB)

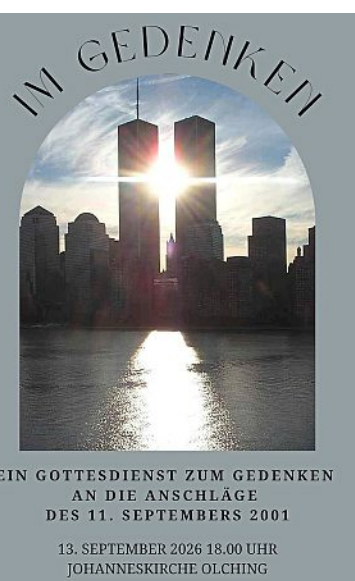
Beratung • Planung • Ausführung • Wartung • Kundendienst
Gefährdungsanalysen gemäß TrinkwV

Telefon 08142 / 448 23 39 • Mobil 0174 / 203 29 14
carsten.pelzmann@gmx.de

Einladung zum Special-Gottesdienst

Am 11. September jähren sich die Anschläge auf die World Trade Center zum 25. Mal. Anlässlich dessen lädt die Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde am 13. September, dem Sonntag nach dem Jahrestag, um 18 Uhr zu einem Gottesdienst mit berührender Musik, Originaltexten und zum Klagen und Gedenken in die Johanneskirche ein.

Wer 2001 kein Kind mehr war, erinnert sich meist, wo er oder sie war, als die Nachricht von den Anschlägen um die Welt ging. In dem Gedenkgottesdienst öffnet Pfarrer Stefan Barth einen Raum für diese Erinnerungen und zum Nachdenken über die Folgen der Attentate. Es werden Musik und



Texte erklingen, die von den Ereignissen des 11. Septembers inspiriert sind.

EVANGELISCHE GEMEINDE

Neues aus dem Stadtmarketing

Tag des Kunden – Nacht der Kunst

Am Samstag, den 12. September, wird auf Olchings Straßen wieder gefeiert! Das Großevent vom Stadtmarketing Olching e.V. - „Tag des Kunden – Nacht der Kunst“ startet am letzten Samstag der Sommerferien. Groß und Klein können so die Sommerferien in entspannter Atmosphäre ausklingen lassen. Hierfür wird die Hauptstraße vom Kreisel Nöscherplatz bis zur Wolfstraße ab 16 Uhr wieder zu einer autofreien Eventmeile ernannt, welche zum Flanieren, Shoppen, Entdecken und Verweilen einlädt. Langeweile hat hier definitiv keine Chance! Die Olchinger Fachgeschäfte, Dienstleister, Gastronomie und Vereine bedanken sich an diesem besonderen Tag bei ihren Kunden und Mitgliedern und freuen sich schon auf den ein oder anderen netten Plausch.

Gleichzeitig bieten eine Vielzahl von Künstlern ihre Werke an. Ein Potpourri aus selbsterstelltem Allerlei, Malerei, Skulpturen, Collagen oder anderer Handwerkskunst wird entlang der Flaniermeile dargeboten. Einige Ausstellungen sind in den Schaufenstern zu finden. Livemusik, Bungeehüpfen, Kindereisenbahn und vieles mehr runden das ganze Programm ab und unser Olching-Card-Glücksrad dreht ebenfalls wieder fleißig seine Runden. Zudem sorgen auf einer „Showbühne“ verschiedene Darbietungen für Spaß und Unterhaltung. Für die kulinarischen Bedürfnisse hat sich die Olchinger Gastronomie ebenfalls einiges einfallen lassen, sodass für jeden das Passende zu finden sein wird. Auch die Vegetarier, Naschkatzen, Bier- und Spirituosensliebhaber werden auf ihren Genuss kommen.

Weitere Informationen online: www.meinolching.bayern/veranstaltungen. Gemeinsam mit unseren Akteuren freuen wir uns auf Ihren Besuch!

Bitte beachten Sie, dass im Bereich der Eventmeile ab 13

Uhr ein absolutes Halteverbot gilt und ab 13.30 Uhr die Zufahrt jeglicher Art gesperrt ist. Diese Einschränkung gilt bis 24 Uhr. Die KFZ-Besitzer, denen weder eine Garage noch ein Stellplatz zur Verfügung steht, sowie diejenigen, die das Kraftfahrzeug am Samstag, 12. September, nach 13.30 Uhr benutzen müssen, werden gebeten, bereits vor der Absperrung die Kraftfahrzeuge außerhalb des gesperrten Bereiches abzustellen. Wir bedanken uns für Ihr Verständnis! Besuchen Sie unsere Veranstaltung am besten zu Fuß, mit dem Fahrrad oder den öffentlichen Verkehrsmitteln. Die Bushaltestelle „Bahnhof Olching“ liegt unmittelbar an unserer Eventmeile. Der Volksfestplatz steht von 13.30 Uhr bis 24 Uhr als Parkmöglichkeit zur Verfügung.

Sommer, Sonne, Shopping-Glück

Unsere August-Aktion war ein voller Erfolg! Unter dem Motto „Einkaufen – Stempeln – Losen – Gewinnen!“ luden die Olchinger Einzelhändler den gesamten August über zu einer besonderen Treueaktion ein – und der Zuspruch war überwältigend! Die Nachfrage übertraf alle Erwartungen: Die begehrten Sofortlose waren deutlich schneller vergriffen als gedacht. Zahlreiche Kundinnen und Kunden nutzten den Aktionsmonat auch, um fleißig Stempel für die anschließende Verlosung zu sammeln.

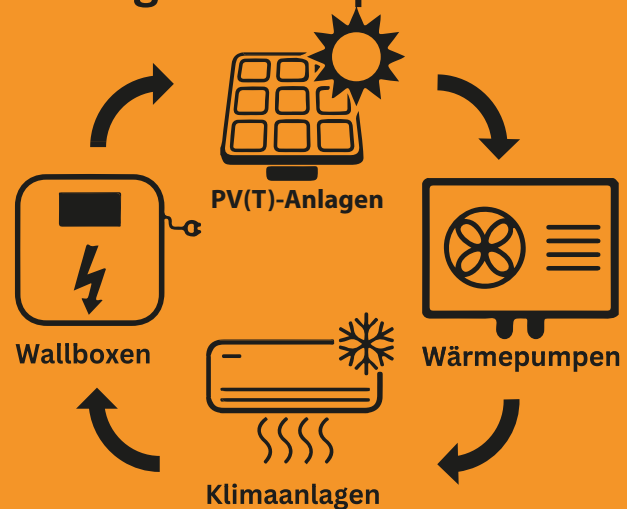
Der Höhepunkt der Aktion findet dann am Samstag, 12. September, um 18 Uhr im Rahmen unserer beliebten Veranstaltung „Tag des Kunden – Nacht der Kunst“ statt. Live auf der Showbühne werden unter allen eingereichten Stempelkarten attraktive MeinOlching-Geschenkgutscheine verlost. Ein herzliches Dankeschön gilt all unseren Lokalhelden, die mit ihren Einkäufen vor Ort die Olchinger Unternehmen aktiv unterstützen und unsere Innenstadt lebendig halten!

STADTMARKETING



Tel.: 089/81 888 333

Ihr regionaler Spezialist für



Wir freuen uns auf Sie!

Vortrag:

Aktuelle Förderungen für Wärmepumpen und PV(T)-Anlagen
21.10.26, 19 Uhr Büro Gröbenzell

Tag der offenen Tür

14.11.26, 14–18 Uhr
4 Vorträge, Technik zum Anfassen!
Fürs leibliche Wohl ist gesorgt.



4,8 ★★★★★ 182 Rezensionen

Wärme Wimmer GmbH & Co.KG
Am Weidegrund 1
82194 Gröbenzell
info@waerme-wimmer.de

Zwei Lichtspielhäuser für Olching



Das Kino „Central“. Festakt zur Einweihung und Übergabe der Wasserversorgungsanlage „Ampergruppe“ 1957.



Die Bahnhofrestauration mit dem Ausgang zum Kinosaal im 1. Stock, um 1955.

Kaum zu glauben, aber in Olching gab es tatsächlich für einige Jahre zwei Filmtheater, die von 1950 bis 1970 die große weite Welt in die damals noch eher beschauliche Gemeinde brachten.

Frühe Versuche, in Wirtshaussälen ständige Kinematografen einzurichten, scheiterten aus mannigfaltigen Gründen. Weder Hans Stritzl im Jahr 1913 noch Johann Huber zwanzig Jahre später erhielten in der Gaststätte Metzgerwirt (heute Oniro) eine dauerhafte Konzession. Im Hubersaal fanden dennoch zahlreiche Gastspiele der Bayerischen Filmbühne statt. Nach 1933 wurden verstärkt nationalsozialistische Propagandafilme gezeigt. Auch Michael Hornung konnte 1925 sein Kino in Gernlinden nicht dauerhaft nach Olching in die Bahnhofrestauration (heute Pizzeria Pico) verlegen. Nach Kriegsende erhielten jedoch Antonie Stubenhofer, Hermine Dolch und

Heinrich Steinberg mit dem Anbau einer Außentreppe zum Saal im ersten Stock die Erlaubnis, die „Olchinger Lichtspiele“ zu gründen. Heinrich Steinberg konnte 1950 sogar die Zwillinge Isa und Jutta Günther zur Vorführung des Kassenschlagers „Das doppelte Lottchen“ nach Olching „locken“.

Die „Zentrallichtspiele“ – kurz das „Central“ – in der Hauptstraße 60 wurden im September 1949 mit dem Film „Arabische Nächte“ eröffnet. Das Gebäude wurde innerhalb von drei Monaten nach den Entwürfen von Architekt Eisele durch ortsansässige Firmen wie Straßer, Höchendorfer, Strohmeier und Knoll erbaut. Otto und Sophie Forth aus Dachau waren die ersten Betreiber des Kinos, das in zwanzig Jahren nur zweimal den Pächter wechselte. Jede Woche gab es vier Filme zu sehen, darunter auch anspruchsvolle Werke wie den Politthriller „Z“. Der Sonntagnachmittag war für Kinder- und Jugendvorstellungen



Isa und Jutta Günther in den „Olchinger Lichtspielen“, 1950.

reserviert. Der Kinosaal wurde zudem für diverse Festakte und für Veranstaltungen der 1952 gegründeten vhs genutzt.

Obwohl man mit niedrigen Preisen den Slogan „Mach dir ein paar schöne Stunden – geh ins Kino“ aufrechtzuerhalten versuchte, kamen Ende der 1960er Jahre nur noch 27 Besucher bei 297 Plätzen. Die monatlichen Pachtkosten konnten nicht mehr eingespielt werden.

Das Central wurde wie so viele andere Filmtheater in dieser Zeit am 12. Juli 1970 geschlossen. Nach Meinung der Jugendlichen, die sich eine teure Fahrkarte nach München nicht leisten konnten, war damit in Olching „überhaupt nichts mehr los“. Das Kinogebäude steht noch heute rein äußerlich nahezu unverändert und beherbergt diverse Einzelhandelsgeschäfte. **STADTARCHIV**

IHR MÖBEL UND KÜCHENSPEZIALIST
SEIT 1852

MOBEL FEICHT
Lindenstraße 6 | 82216 Maisach
www.moebel-feicht.de

Kräuterbuschenverkauf

An Mariä Himmelfahrt, am 15. August, hat der Katholische Frauenbund Olching auch in diesem Jahr liebevoll gebundene Kräutersträuße verkauft. Die zahlreichen engagierten Frauen haben 380 Buschen gebunden und pflegen damit eine der ältesten kirchlichen Traditionen. Der gesamte Erlös wird

dieses Jahr an den Verein „Frauen helfen Frauen Fürstfeldbruck e.V.“ gespendet. Ein Vergelt's Gott an alle Helferinnen! **KDFB**





Estinger Vorschulkinder besuchen Polizei in Lochhausen

Wie schaut eine Polizeistation von innen aus? Das haben sich die Vorschulkinder vom Estinger Kindergarten St. Elisabeth ganz genau angeschaut. Die Polizei in

Lochhausen hat für sie ihre Türen geöffnet und ihnen die Polizeiarbeit erklärt. Die Kinder durften ihre Fingerabdrücke abnehmen lassen, ein Polizeiauto von

innen anschauen, auf einem Polizeimotorrad Probe sitzen und sogar das Gefängnis in der Polizeistation anschauen.

Kindergarten St. Elisabeth

Second-Hand-Verkauf Esting

Der Second-Hand-Verkauf für Kindersachen im Pfarrsaal St. Elisabeth in Esting feiert in diesem Jahr sein 50-jähriges Bestehen. Angeboten werden gut erhaltene Kinderkleidung für die Herbst- und Wintersaison sowie vieles rund ums Kind in den Größen 80 bis 170. Der Erlös kommt caritativen Einrichtungen zugute. Der Verkauf findet am 28. September 2026 von 14 bis 17.30 Uhr sowie am 29. September 2026 von 9 bis 12 Uhr und 14 bis 17 Uhr statt. Kostenfreie Verkaufslisten (maximal zwei pro Haushalt) können ab 8. September 2026 per E-Mail an 2hand-Esting@gmx.de angefordert werden. Die Nachfrage ist erfahrungsgemäß groß – eine frühzeitige Anforderung wird empfohlen. Das Organisationsteam freut sich auf zahlreiche Verkäuferinnen und Verkäufer sowie viele Besucherinnen und Besucher. **PGR ST. ELISABETH**

Repair-Café Olching

Das Repair-Café Olching steht unter dem Motto „Kaputt ist nur ein temporärer Zustand“. Das Repair Café Olching befindet sich in der alten Hauptschule an der Heckenstraße 9 in Olching – Eingang über Pfarrer-Handwerker-Straße (den Schildern folgen).

Bitte nur ein Reparaturteil pro Tag, wir wollen schließlich möglichst vielen die Chance bieten, ihre Geräte reparieren

zu lassen. Bitte die gesamte Öffnungszeiten von 13 Uhr bis 16 Uhr nutzen. Das Repair Café Olching ist jetzt auch auf Instagram vertreten unter [@repair-cafe.olching](https://www.instagram.com/repair-cafe.olching). Wir freuen uns auf euren Besuch.

Die weiteren Termine für 2026:

19. September 2026
17. Oktober 2026
21. November 2026
19. Dezember 2026



Bei Fragen: repaircafe-olching@gmx.de **REPAIR-CAFÉ**

**BESTE QUALITÄT
OPTIMALER SERVICE
FAIRE PREISE**

Telefon 08146/424
info@heizoelsuessmeier.de
www.pellets-suessmeier.de

Süßmeier
HEIZÖL | DIESEL | SCHMIERSTOFFE
PELLETS

Jubiläumsfeier für 60 Jahre ein großer Erfolg



Mit einem stimmungsvollen Sommerfest feierten die Olchinger Aktivsenioren des BRK dieses Jahr ein ganz besonderes Jubiläum: Seit 60 Jahren besteht der Seniorenclub und bietet älteren Menschen in Olching Gemeinschaft, Austausch und abwechslungsreiche Aktivitäten. Zahlreiche Gäste, Unterstützerinnen und Unterstützer sowie langjährige Wegbegleiterinnen und Weg-

begleiter kamen zusammen, um diesen besonderen Anlass zu feiern. Unter den Ehrengästen waren unter anderem Vertreterinnen und Vertreter der Stadt Olching, des Vereins Lebensraum Mein Olching, der Sparkasse und Volksbank und vom BRK sowie Pfarrer Josef Steindlmüller.

Die Geschichte des Seniorenclubs begann vor 60 Jahren mit seiner Gründerin Berta Hö-

chendorfer. Später übernahm ihre Tochter Berta Huber die Leitung und prägte den Klub über viele Jahre hinweg. Bis heute ist sie den Aktivsenioren eng verbunden und unterstützte auch das diesjährige Sommerfest mit einer großzügigen Spende für Kuchen und Salate. Als der Seniorenclub gegründet wurde, gab es ein vergleichbares Angebot in Olching noch nicht. Schon damals erfreute sich die Gemeinschaft großer Beliebtheit. Daran hat sich bis heute nichts geändert: Während inzwischen mehrere Seniorentreffs entstanden sind, ist der BRK-Seniorenclub nach wie vor der einzige, der wöchentlich stattfindet. Seit mittlerweile 55 Jahren treffen sich die Aktivsenioren regelmäßig im Rathaus. Rund 80 Seniorinnen und Senioren kommen Woche für Woche zusammen.

Ein besonderer Dank galt deshalb auch der Stadt Olching, die dem Seniorenclub seit Jahrzehnten die Räumlichkeiten im Rathaus zur Verfügung stellt. Dort erwartet die Teilnehmenden neben Kaffee und Ku-

chen stets ein abwechslungsreiches Programm mit Gymnastik, Spielen, Vorträgen und vielen weiteren Angeboten. Im Mittelpunkt steht jedoch vor allem eines: die Gemeinschaft. Auch die zahlreichen Ausflüge der Aktivsenioren erfreuen sich großer Beliebtheit. Seit zehn Jahren wird der Klub von Rosina Schwojer geleitet. In ihrer Ansprache blickte sie auf sechs Jahrzehnte voller Begegnungen zurück: „60 Jahre Gemeinschaft, Lachen und Aktivitäten, das sind unzählige Geschichten und Erinnerungen. Ihr Seniorinnen und Senioren seid das Herzstück unseres Klubs.“ Auch Bürgermeister Maximilian Gigl würdigte die Arbeit der Aktivsenioren und deren Bedeutung für das gesellschaftliche Leben in der Stadt: „Das, was hier seit 60 Jahren Woche für Woche geleistet wird, ist für die Bürgerinnen und Bürger der Stadt Olching von unschätzbarem Wert.“ Als Zeichen der Anerkennung überreichte er einen Zuschuss der Stadt.

AKTIVSENIOREN DES BRK

Der Herbst ist da ...

22.-25.10.26	Herbstliches Weinfest am GARDASEE ab 418,- €	
	3 Übernachtungen inkl. Halbpension, Weinfest in Tenuta la Gasetta inkl. 3-Gänge-Mittagessen und 4er Weinprobe, Olivenölprobe und Livemusik, Ausflug mit Reiseleitung nach Torri del Benaco mit Besuch der Skaliiger Burg & Limoncellopause	
10.09.26	An den Eibsee	44,- €
19.09.26	Almabtrieb & Bauernmarkt in KRÜN	45,- €
20.09.26	Trachtenmarkt am Tegernsee	43,- €
26.09.26	Zur Wochenbrunner Alm	48,- €
03.10.26	Zum Musikantenwirt im Bayerischen Wald	58,- €

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Für nähere Informationen oder zur Bestellung unseres
Jahreskatalogs sind wir gerne für Sie da.

Reisebüro Unholzer
Hauptstraße 2 a · 82140 Olching
Telefon: 08142 14751 oder 08142 41594
reisebuero@unholzer-reisen.de

Blutspenden

Am 8. September kann in der Mittelschule Olching, Georgenstraße 9, wieder von 15.30 bis 20 Uhr Blut gespendet werden.

Organisiert wird die Aktion vom Blutspendedienst Olching.

Als Dankeschön erhalten alle Spenderinnen und Spender einen Blutspende-Becher. Terminreservierung bitte online: www.blutspendedienst.com/olching.

Neues von Eleven-eleven

Der Herbst bei Eleven-eleven bringt wieder ein abwechslungsreiches Programm für Weltmusik- und Klassik-Fans jeden Alters.

Am 13. September 2026 um 11.11 Uhr startet Gruberich mit „Kammermusik für den Malkasten im Kopf“ ein Best-of-Programm aus den letzten zehn Jahren, das bestens unterhält. Die drei Musiker changieren gekonnt zwischen Klassik, Folklore und World-Jazz; das brachte ihnen neben zahlreichen Radio- und Fernsehauftritten den internationalen World Music Award. Freuen Sie sich auf Maria Friedrich (Violoncello), Sabi-

ne Gruber-Heberlein (Harfe) und Thomas Gruber (Hackbrett/Ziach).

Klassische indische Musik gibt es am 4. Oktober 2026 um 11.11 Uhr im KOM zu hören, wenn Pandit Ranajit Sengupta zu „Meditativ Morning Ragas“ einlädt. Begleitet wird Dr. Sengupta, einer der bedeutendsten Sarod-Meister Indiens, von Kousik Banerjee (Ragas). Es erwartet Sie ein außergewöhnliches Konzert mit klassischer indischer Musik voller Tiefe, Spiritualität und musikalischer Virtuosität!

„Italienische Barockmusik und moderne Resonanz“ prä-

sentieren Claire Sirjacobs (Barockoboe), Sofya Gandylian (Cembalo) und Anderson Fiorelli (Barockcello) mit Werken von Vivaldi, Platti und Mayrose zur 246. Matinee am 8. November 2026. Dieses besondere Konzert lädt ein, die faszinierende Welt des italienischen Barocks aus einer neuen Perspektive zu erleben. Für den spannenden Perspektivwechsel sorgt John Mayrose mit seinem Werk „Vivaliana“ aus dem Jahr 2004 und eröffnet dabei völlig neue Hördimensionen.

Der Eintritt zu den Matineen von Eleven-eleven MusikKultur e. V. in der Kulturwerkstatt am



Olchinger Mühlbach (KOM) ist frei incl. Prosecco nach dem Konzert und die „Künstler zum Anfassen“; eine angemessene Spende wird erbeten. Mehr dazu unter www.11-11-musik.de

ELEVEN-ELEVEN

Musik macht glücklich

Lust auf Musik? Auf Musik selbst machen? Dann sind Sie und Ihr Nachwuchs hier richtig. 3klang die Schule für Musik, bietet qualifizierten Musikunterricht für Kinder, Jugendliche, Erwachsene und Senioren.

Das „Abenteuerland Musik“ für Kinder ab 4 Jahren startet mit einer Schnupperstunde am 5. Oktober um 15.30 Uhr. Dort

kann man Musik mit allen Sinnen erleben, begreifen, gestalten. Im Spiel Lieder, Töne, Klänge, Geräusche, Bewegungen, Tanz, die eigene Stimme, das Hören, Instrumente und Notation entdecken. In der Gruppe musikalische Erfahrungen sammeln. Was hält die Welt der Musik für Schätze bereit?

Auch im Fortgeschrittenenkurs für Kinder ab 5 Jahre gibt es noch einige wenige freie Plätze, Schnupperstunde am 21.

September um 16:30 Uhr. Wer sich neu für Trompete oder Klarinette anmeldet, spart im September und Oktober die Anmeldegebühr.

Im Herbst starten neue Kurse in Kooperation mit der VHS Olching, die schon online buchbar sind. Unter anderem ermöglicht das OSO neuen Mitspielern, am Donnerstag, 24. September, um 19.30 Uhr an einer offenen Orchesterprobe zum Ausprobieren und Ken-

nenlernen teilzunehmen.

„Sing und Swing“, der etwas andere Chor, freut sich über Sangesbegeisterte, und der Workshop „Einfach Singen“ richtet sich an Menschen, die sich behutsam ihrer Stimme und dem Singen nähern wollen.

3klang freut sich bei Interesse über Anrufe: Telefon 08142/410036 oder Mails an olching@3klang-musik.de.

3KLANG

Musikschule

Gerade noch in den Ferien, aber schon voller Vorfreude auf das neue Schuljahr! Im September starten neue Kurse in die Welt der Musik. Mit musikalischer Früherziehung für Kindergartenkinder können schon die Jüngsten mit Spiel und Spaß ihre ersten Schritte beim Singen, Tanzen und Musizieren mit Anne Frey machen. Immer mittwochs nachmittags im kath. Pfarrheim Olching. Ein paar Plätze sind noch frei. Anmeldung unter www.kms-ffb.de. Informationen bekommen Sie von Anne Frey, anne.frey@kms-ffb.de.

Wenn Sie unsere Lehrkräfte (11 Uhr) und fortgeschrittenen Schülerinnen und Schüler (16 Uhr) live erleben wollen, laden wir Sie herzlich zum Doppelkonzerttag am 15. November ins KOM ein.

MUSIKSCHULE OLCHING

wieser | 40 JAHRE
KÜCHEN | AUS LEIDENSCHAFT
ZUR PERFEKTION



LIEBLINGS ...

... RAUM. Hier ist Wohlfühlen angesagt: Dies ist der Ort zum Entspannen, Träumen und Genießen – individuell gestaltet nach Ihren Wünschen. Mit den passenden Möbeln wird er zur Wohlfühloase, voller Atmosphäre und Charakter. Mit „Lebensraum by wieser“ profitieren Sie von unserer 40-jährigen Erfahrung in der Küchen- und Raumplanung und verwandeln Ihren Lieblingsraum mit unseren maßgeschneiderten Einrichtungslösungen in einen einzigartigen Ort! **Wir freuen uns auf Sie!**

wieserKÜCHEN, Zadarstr. 6a, 82256 Fürstenfeldbruck, Tel. 08141 26001, www.wieser-kuechen.de

Mitglied Nummer 115

Mit der Aufnahme eines neuen Betriebs als 115. Mitgliedsbetrieb setzt sich der kontinuierliche Wachstumskurs des Ortsverbandes des Gewerbeverbandes Olching fort. Die steigenden Mitgliederzahlen sind ein Zeichen dafür, dass immer mehr Selbstständige und Unternehmer den Wert einer starken, unabhängigen Interessenvertretung vor Ort erkennen. Gerade in wirtschaftlich anspruchsvollen Zeiten wächst der Wunsch nach einem aktiven Netzwerk, persönlichem Austausch und einer starken Stimme für die Belange der Unternehmen.



„Der Bedarf an Unterstützung, Information und einer engagierten Interessenvertretung für Selbstständige und Unternehmen steigt spürbar. Umso wichtiger ist eine starke Gemeinschaft, die unabhängig handelt und sich ausschließlich der Interessen der Betriebe verpflichtet fühlt“, betont der Vorstand des Gewerbeverbandes. Als Ortsverband des BDS Bayern e. V. – Bund der Selbstständigen arbeitet der Gewerbeverband Olching eigenständig und setzt sich für die Interessen der örtlichen Wirtschaft ein.

115 Mitgliedsbetriebe bedeuten 115-mal Unternehmergeist, Kompetenz und Engagement für den Wirtschaftsstandort Olching. Gemeinsam bilden sie ein starkes Netzwerk, das den Austausch fördert, Kooperationen ermöglicht und die Attraktivität des Wirtschaftsstandortes nachhaltig stärkt. Der Gewerbeverband Olching bedankt sich herzlich bei allen Mitgliedern für das entgegengebrachte Vertrauen.

GEWERBEVERBAND

Aus der Bürgervereinigung Schwaigfeld

Schwaigfeld- wochenende

Zunächst Dankeschön, dass so viele dabei waren und mitgelaufen sind, angefeuert oder kräftig mitgefeiert haben. Es war eine tolle Stimmung bei Lauf und Fest. Da macht es den vielen Helfern doppelt so viel Spaß, zu organisieren und mitzuhelfen.

Danke auch an alle Helfer, ob aus BüSch oder anderen Vereinen, mit viel oder wenig Beitrag, ob von Standbetreibern, nicht zuletzt an die Musiker und allen Beteiligten.

Auch in diesem Jahr konnten wir wieder das Feuerwerk durch Spenden finanzieren, was jedes Jahr sehr spannend ist, ob das Geld zusammenkommt. Vielen Dank an alle großen und kleinen Spender und für die großen und kleinen Spenden!

Wollt Ihr Fest und Lauf noch einmal Revue passieren lassen?

Dann schaut auf unserer Homepage vorbei, dort findet Ihr zwei Berichte und viele tolle Bilder.

Aktionen im Herbst

Zwei Veranstaltungen solltet Ihr Euch vormerken:

Am Dienstag, den 6. Oktober, um 19.30 haben wir unseren traditionellen BüSch-Stammtisch im vis-a-vis.

Am Mittwoch, den 28. Oktober, um 19 Uhr haben wir unsere diesjährige Mitgliederversammlung.

Feuerwehr Geiselbullach

Am Samstag, den 10. Oktober, ist zum 125-jährigen Bestehen der Feuerwehr der Tag der offenen Tür von 10 Uhr bis 16 Uhr. Auch ein Termin, den man sich vormerken sollte! Wir freuen uns auf euch!

BÜRGERVEREINIGUNG

Wir suchen ab sofort oder später

**Anlagenmechaniker
SHK-Heizungsbauer
Gas- und Wasserinstallateur**

- Meister (m/w/d)
- Monteur (m/w/d)
- Kundendienstmonteur (m/w/d)
- Helfer/Fachhelfer (m/w/d)
- Auszubildende (m/w/d)

Sanitäre Anlagen

Michler
MEISTERBETRIEB

Werner-von-Siemens-Str. 5d
82140 Olching
www.sanitaer-michler.de
info@sanitaer-michler.de
Tel. 0 81 42 - 403 36

Gas-, Wasser-
Heizungsinstallation
Neu- und Altbau
Badsanierung
Solar
Haustechnik
Wartung

OLCHINGER STROM – WEIL HEIMAT ZÄHLT.

Warum zu uns?

- ✓ Echte Menschen vor Ort bei Fragen
- ✓ Persönlich erreichbar – kein anonymes Callcenter, kein Großkonzern
- ✓ Jeder Euro bleibt in Olching – wir fördern Vereine & soziale Projekte

stadtwerke-olching.de · 08142 - 448 468 0

**Jetzt
wechseln!**

**STADTWERKE
OLCHING**



Copyright: Xavier Lockau



Gesangverein verabschiedet Chorleiter

Unglaubliche 18 Jahre war Brian Hamilton der Chorleiter des Gesangvereins Harmonie in Olching. Mit seinem Sachverstand, seinem Klavierspiel und der nie endenden wollenden Geduld und Freund-

lichkeit den Chormitgliedern gegenüber hat er diesen geprägt, wie kein anderer Chorleiter zuvor. Im Notenschrank der Harmonie bleiben ca. 180 teilweise von ihm für den Chor arrangierte Lieder und

es bleiben auch eine Vielzahl an gemeinsamen Erlebnissen. In einer würdevollen Abschiedsfeier dankte der Chor ihm für seine großartige Arbeit.

Gesangverein Olching

UG
G UNSERE GRÜNE
GLASFASER

**Olching
hat jetzt
Glasfaser.**

Schließt euch an. ● ● ●



Glasfaser-
anschluss
kostenlos
bis zum
30.9.2026*



Jetzt bestellen unter: **089 20 19 45 32**

* Bei der Auswahl des passenden Tarifs unseres ISP-Partners.
Dieses Angebot gilt bis zum 30.9.2026

KOM im September



Freitag, 11.9. bis Sonntag, 13.9.:
Brucker Farbkünstler: Mit Kunst durchs Jahr

Sonntag, 13.9. | 11.11 Uhr:
244. Eleven-eleven Matinee: Gruberich

Sonntag, 13.9. | 18 Uhr:
Zum Tag des offenen Denkmals: Tour durchs KOM.
Eine Tour durchs KOM mit

spannenden Einblicken in die Geschichte. Eine seltene Möglichkeit, hinter die Kulissen des KOM zu schauen und anhand von Fotos und interessanten Geschichten allerhand Historisches über das Gelände am Mühlbach zu erfahren. Dauer: ca. 60 Minuten. Die Tour ist nur eingeschränkt barrierefrei. Die Teilnehmerzahl ist auf 20 Personen beschränkt. Treffpunkt im Foyer. Anmeldung per E-Mail

an: kultur@olching.de.

Der Eintritt ist frei. Dies ist eine Veranstaltung der Stadt Olching.

Dienstag, 22.9. | 19 Uhr:
Archiv-Stammtisch.

Ein Treffpunkt für alle Olchinger und Zuagroaste, die an der „gelebten“ Geschichte der Stadt interessiert sind. Im lockeren Zusammensein kann man seine eigenen Erlebnisse

Bundesweit koordiniert durch die



DEUTSCHE STIFTUNG
DENKMALSCHUTZ

erzählen oder neue Geschichten erfahren. Fotos aus dem Stadtarchiv und kurze Vorträge zur Stadtgeschichte komplettieren diese Informationsveranstaltung.

Der Eintritt ist frei. Dies ist eine Veranstaltung der Stadt Olching.

Freitag, 25.9. bis Sonntag, 27.9.:

Förderverein Kultur Olching e. V.: Herbstausstellung ohne Thema

Sonntag, 27.9. | 15 Uhr
Offene Bühne

Hier sind wir daheim, hier spielen wir auf!

Die „Offene Bühne“ im KOM ist eine Plattform für alle MusikerInnen die gerne einmal Bühnenluft schnuppern wollen. Alteingesessene MusikerInnen aber auch junge Formationen und Newcomer stellen ihr Können vor Publikum unter Beweis.

Ob solo, im Duett oder als Ensemble, mit Gesang oder instrumental, klassisch, volkstümlich, modern oder rockig – KünstlerInnen aus allen Musikrichtungen sind willkommen und dürfen sich auf einen vielseitigen und kurzweiligen Musiknachmittag im KOM freuen.
Eintritt frei. Dies ist eine Veranstaltung der Stadt Olching.

*ggf. zzgl. Gebühren

Weitere Informationen zu allen Veranstaltungen erhalten Sie unter kom-olching.de. Eintrittskarten für die städtischen Veranstaltungen erhalten Sie im Online-Ticketshop, im Rathaus an der Kasse im Erdgeschoss, in der Erlebnisbücherei Esting – jeweils zu den Öffnungszeiten und bei allen Vorverkaufsstellen von München Ticket.

KOM

TAG DES KUNDEN

NACHT DER KUNST





SA 12. SEPT

16:00 – 22:00 UHR

- UNTERNEHMEN ERLEBEN
- VEREINE ENTDECKEN
- KUNST BESTAUNEN

ÜBER 50 BETRIEBE, VEREINE & KÜNSTLER,
KULINARIK ALLER ART – MUSIK, SHOWS U.V.M.
HAUPTSTRASSE WIRD ZUR FUSSGÄNGERZONE



WWW.MEINOLCHING.BAYERN

Hinweis auf Straßensperre/Parkverbot: Hauptstraße Olching am Samstag, 12. September von 13.30 – 24.00 Uhr für den Verkehr gesperrt!
Die Hauptstraße ist aufgrund der Veranstaltung am Samstag, 12. September vom KV Nöcherplatz bis zur Wolfstraße für den Verkehr gesperrt. Ab 13.00 Uhr herrscht in diesem Bereich bereits ein Parkverbot. Das Stadtmarketing Olching e. V. bittet um Beachtung sowie Einhaltung und dankt für das Verständnis.